

## اخبار، گزارشها و تحلیلهای ایران و تحولات عراق

### اخبار کارگران و مزد بگیران ایران را در ایران نبرد بخوانید

#### پرونده زیبا(زهرا) کاظمی

قول مقامات جمهوری اسلامی برای برگزاری دادگاه پرونده قتل زهرا کاظمی با حضور سه نماینده از دولت کانادا

مریم احمدی (رادیو فردا): چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003

یک هیات پارلمانی کانادا که برای گفتگو در مورد نحوه رسیدگی به پرونده قتل زهرا کاظمی به ایران سفر کرده است، می گوید: مقامات ایرانی قول داده اند دادگاه قتل این خبرنگار ایرانی - کانادایی به طور علنی و شفاف و با حضور سه نماینده از دولت کانادا تشکیل شود. مریم اقوامی از تورانتو گزارش می دهد:

مریم اقوامی (رادیو فردا): پس از سفر دو روزه یک هیات پارلمانی کانادا به ایران برای رسیدگی به وضعیت پرونده زهرا کاظمی در دادگاه، روزنامه های رسمی کانادا از ملاقات این هیات با نمایندگان مجلس ایران خبر می دهند. روزنامه Toronto Star در این مورد می نویسد: مقامات ایران به درخواست هیات پارلمانی کانادا برای برگزاری یک دادگاه شفاف و علنی در پی قتل زهرا کاظمی پاسخ مثبت داده اند. این روزنامه در پی یک تماس تلفنی با استاکول دی Stockwell Day، منتقد وزارت امور خارجه و یکی از نمایندگان ائتلاف پارلمان کانادا، از وی نقل کرده است: معصومه ابتکار، معاون رئیس جمهور ایران، به این هیات اطمینان بخشیده است که در دادگاه رسیدگی به پرونده قتل زهرا کاظمی، سه نماینده این کشور شرکت خواهند کرد. سفیر کانادا در ایران و نیز یک خبرنگار از رسانه های رسمی این کشور جزو افرادی هستند که می توانند در جلسات دادگاه شرکت کنند. این منتقد وزارت امور خارجه به نقل از مقامات ایرانی گفت: سایر خبرنگاران کانادایی نیز پس از دریافت روایت ورود به ایران، قادر به شرکت در جلسات دادگاه خواهند بود. این در حالی است که خبرنگاران کانادایی که قادر به شرکت در اولین جلسه دادگاه نبوده اند، هنوز در انتظار دریافت روایت خود برای سفر به ایران و شرکت در جلسات دادگاه رسیدگی به پرونده قتل زهرا کاظمی هستند.

استاکول دی در مورد دیدار خود با مقامات ایرانی و به ویژه معصومه ابتکار که از او به عنوان عالی رتبه ترین زن دولت جمهوری اسلامی و نیز معاون رئیس جمهور نام برده اند، در تماس تلفنی خود از عربستان سعودی می گوید: به طور کلی احساس بسیار مثبتی نسبت به پیشرفت امور دارم و این روند مثبت بر خلاف تصویری است که پیش از سفر به ایران داشتم. این هیات پارلمانی اعضای کمیته ای هستند که برای بررسی رابطه کانادا یا ملت های مسلمان به ایران، عربستان سعودی، و مصر سفر کرده اند. سفر دو روزه این هیات به تهران برای بررسی علت مرگ زهرا کاظمی به طور خاص و نیز در مورد وضعیت کلی حقوق بشر در ایران انجام شد. کانادا تلاش می کند تا با شیوه های قانونی و مسالمت آمیز ایران را که بزرگترین شریک تجاری این کشور در خاور میانه است، وادار به پاسخگویی به علت شکنجه و قتل جنجال برانگیز زهرا کاظمی نماید.

#### تروریسم و سلاحهای کشتار جمعی

البرادعی: ایران همه اطلاعات خود را به آژانس تسلیم کند

چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003

محمد البرادعی در نخستین موضع گیری پس از مذاکرات دیروز وزرای خارجه انگلیس، آلمان و فرانسه در تهران اعلام کرد: انتظار دارم که ایران در روزهای آینده اطلاعات کامل تمام فعالیت های هسته ای گذشته را در اختیار آژانس قرار دهد.

به گزارش سرویس دیپلماتیک خبرگزاری کار ایران، ایلنا، وی با ابراز امیدواری نسبت به اینکه ایران در چند روز آینده اطلاعات فعالیت های هسته ای خود را به همراه گزارش رسمی از آمادگی برای امضای پروتکل الحاقی را در اختیار آژانس قرار دهد در مورد نتایج مذاکرات نشست دیروز در تهران از آن به عنوان نشانه ای دلگرم کننده از افشای همه جوانب برنامه هسته ای گذشته و نظم بخشیدن به فعالیت های آینده یاد کرد.

همچنین یک دیپلمات نزدیک به آژانس بین المللی انرژی اتمی نیز اعلام کرد: انتظار می رود که ایران تا یکشنبه هفته آینده این اطلاعات را به آژانس تسلیم کند.

وی افزود: ایران با هدف اثبات در اختیار نداشتن سلاح‌های اتمی به جامعه بین‌الملل با بازرسی‌های بیشتر از پایگاه‌های هسته‌ای خود و تعلیق برنامه‌های غنی‌سازی اورانیوم موافقت کرده است. پایان پیام

**سخنگوی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی گفت: مذاکرات تهران پایان کار نیست و باید منتظر 31 اکتبر باشیم.**

**چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003**

به گزارش خبرگزاری دانشجویان ایران (ایسنا) ملیسا فلمینگ، سخنگوی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی در گفت‌وگو با رادیو آلمان در پاسخ به این سوال که آیا مذاکرات تهران پایان مناقشات در خصوص برنامه‌های هسته‌ای ایران است؟ گفت: آن چه برای ما مهم است و در اولویت قرار دارد، شفاف‌سازی برنامه‌های اتمی ایران است که نتایج آن در نوامبر مشخص می‌شود. وی افزود: ما منتظر شفاف‌سازی برنامه‌های اتمی ایران و امضای پروتکل از سوی این کشور هستیم. فلمینگ در ادامه گفت: اساسا ما باید قبل از این که اعلام کنیم، فعالیت‌های هسته‌ای ایران صلح‌آمیز است به این نتیجه مهم دست یابیم. انتهای پیام

**آیت الله خامنه‌ای: آنها از پیشرفت اتمی ایران عصبی هستند'**

**بی بی سی - چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003**

آیت الله خامنه‌ای، رهبر جمهوری اسلامی، در نخستین موضع‌گیری پس از پذیرش پروتکل الحاقی توسط ایران، گفت: "دارندگان علم و فناوری در جهان، تلاش می‌کنند کشورهای دیگر همچنان مصرف‌کننده تولیدات آنها باشند به همین علت از پیشرفت‌های علمی دانشمندان ایران از جمله در فناوری هسته‌ای ناراحت و عصبانی هستند." آقای خامنه‌ای در سخنان خود هیچ اشاره مستقیمی به پذیرش پروتکل الحاقی پیمان منع تولید سلاح‌های اتمی توسط ایران نکرد اما از سخنان او چنین استنباط می‌شود که جمهوری اسلامی تنها به خاطر افزایش فشارهای بین‌المللی حاضر به پذیرش همکاری با آژانس بین‌المللی انرژی اتمی شده است.

به گزارش ایرنا، خبرگزاری جمهوری اسلامی آیت الله خامنه‌ای که روز چهارشنبه 22 اکتبر در جمع گروهی از برگزیدگان علمی سخن می‌گفت افزود: "آنها در ظاهر می‌گویند ایران نباید به دنبال سلاح هسته‌ای باشد اما حرف حقیقی‌شان این است که ایران نباید دانش و فناوری هسته‌ای داشته باشد تا همیشه نیازمند فناوریهای پیشرفته غرب بماند." رهبر جمهوری اسلامی اظهار داشت: "بارها گفته‌ایم که ما اصولا سلاح هسته‌ای نیاز نداریم چرا که داشتن سلاح کشتار جمعی را زمینه‌ساز قدرت و اقتدار نمی‌دانیم بلکه معتقدیم اقتدار هر کشور به داشتن مجموعه انسانی قوی و برخوردار از علم و ایمان و ایستادگی وابسته است و ملت ایران چنین هدفی را دنبال می‌کند."

آقای خامنه‌ای تلاش برای جلوگیری از تولید سلاح‌های اتمی را یک ادعا دانست و گفت: "ادعای اینگونه کشورها در مورد تلاش برای جلوگیری از تولید و تکثیر سلاح اتمی، مانند ادعای یک قاچاقچی بزرگ است که خود را مسوول مبارزه با قاچاق می‌داند."

**ارسال مدارک به آژانس بین‌المللی انرژی اتمی**

در عین حال علی اکبر صالحی نماینده ایران در آژانس بین‌المللی انرژی اتمی از ارائه مدارک مربوط به فعالیت‌های اتمی ایران در 30 سال گذشته به این آژانس خبر داده است. ایران با وجود اینکه اعلام کرده پروتکل الحاقی را می‌پذیرد و برنامه‌های غنی‌سازی اورانیوم خود را نیز "فعلا" متوقف می‌کند، طبق آخرین مصوبه شورای حکام آژانس، تنها تا پایان ماه اکتبر فرصت دارد تا اثبات کند در حال تولید سلاح‌های هسته‌ای نیست.

محمد خاتمی: ایران چیزی را از دست نمی‌دهد

پیشتر، محمد خاتمی، رئیس‌جمهور، نیز در واکنش به پذیرش پروتکل الحاقی به پیمان منع تولید سلاح‌های اتمی گفت از آنجا که ایران در صدد تولید تسلیحات هسته‌ای نبوده، با قبول شرایط بین‌المللی چیزی را از دست نداده است.

وی گفت که زمان امضای پروتکل هنوز تعیین نشده است و افزود که بررسی در این زمینه ادامه دارد. الحاق رسمی ایران به پروتکل الحاقی مستلزم تصویب آن در مجلس است.

**تبریک جبهه مشارکت به مردم ایران**

جبهه مشارکت، بزرگترین حزب پارلمانی ایران بیانیه‌ای در مورد پذیرش پروتکل الحاقی پیمان منع تولید سلاح‌های اتمی صادر کرد و این تحول را به مردم ایران تبریک گفت.

در این بیانیه آمده است: "سرانجام پس از ماه‌ها بحث و گفتگو، جمهوری اسلامی ایران با پذیرش پروتکل الحاقی در جهت اعتمادسازی جهانی و اثبات نیت صلح‌دوستانه از تلاش‌های فنی و علمی هسته‌ای خود، گام مهمی برداشت. ما این اقدام را که با هماهنگی همه مسؤولین نظام صورت گرفته است، به همه ملت ایران تبریک می‌گوییم."

این حزب در بیانیه خود آورده است: "مطمئنا عبرت‌آموزی از این تجربه دشوار و تلخ و شیرین، چراغی فراروی تصمیم‌گیری‌های آینده حکومت خواهد بود، ما این تصمیم را نه بهترین تصمیم و نه در بهترین

زمان ممکن ارزیابی می کنیم بلکه آن را دفع شر بیشتر، به خصوص جلوگیری از شکل گیری اجماع جهانی علیه ایران در شورای امنیت سازمان ملل تلقی می کنیم و با در نظر گرفتن شرایط داخلی و جهانی، این تصمیم را که توانست بحرانی عظیم را از سر ملت ایران بگذارند؛ قابل تقدیر می دانیم." جبهه مشارکت نخستین حزب ایران است که با صدور بیانیه، به طور مستقیم به حمایت از پذیرش پروتکل پرداخته است.

#### اکثریت مجلس موافق است'

رجبعلی مزروعی، نماینده مجلس، نیز در گفتگو با خبرگزاری ایسنا گفته است که "این پروتکل باید مسیر قانونی خود را طی کند و قطعا در مجلس موافق و مخالف صحبت می کنند اما اکثریت مجلس با آن موافق است."

در مورد نظرات مجلس، آقای مزروعی گفته است که نمایندگان مجلس در جریان مذاکرات دولت و وزیران خارجه کشورهای اروپایی نبوده اند و افزوده است "اما این کاری است که باید انجام می شد." محسن صفایی فراهانی، دیگر نماینده مجلس نیز، ضمن اظهار اینکه مجلس در جریان مذاکرات نبوده، از تاخیر در تصمیم گیری در این زمینه انتقاد کرده و گفته است "اگر ایران پذیرفته که به قرارداد الحاقی بپیوندد، خوب است، اما حق این است که اگر می خواستیم این کار را انجام دهیم، آن را در خردادماه انجام می دادیم."

اعلام تصمیم ایران واکنش های گوناگونی را در داخل کشور به همراه داشته در حالیکه قطعی به نظر می رسد که این تصمیم بدون رضایت و تایید رهبری جمهوری اسلامی، به خصوص آیت الله خامنه ای، اتخاذ نشده است.

آقای روحانی، دبیر شورایعالی امنیت ملی و مسوول اصلی مذاکرات اخیر در مورد برنامه های هسته ای ایران، از جمله شخصیت های - هرچند معتدل - محافظه کار تلقی می شود که توسط رهبر جمهوری اسلامی به این مقام منصوب شده است.

#### سایر واکنش های داخلی

روزنامه های طرفدار دولت در شماره های روز چهارشنبه خود عموماً تصمیم مقامات را مورد تقدیر قرار دادند در حالیکه روزنامه جمهوری اسلامی، از نشریات محافظه کار، به انعکاس دیدگاه مخالفان این تصمیم مبادرت کردند.

ماشاء الله شمس الواعظین، دبیرکل انجمن دفاع از آزادی مطبوعات، گفته است "عملکرد ایران طی ماه های اخیر در برخورد با انرژی هسته ای حایز مدیریت ماهرانه بوده است." حسن آفریده، رییس کمیسیون انرژی مجلس، نیز نتایج مذاکرات تهران را تحولی مثبت ارزیابی کرده و گفته است "مذاکرات تهران نشان می دهد اتحادیه اروپا از آمریکا جدا شده و اجماع جهانی علیه ایران شکسته می شود."

همچنین فیاض زاهد، رییس دفتر مطالعات استراتژیک حزب همبستگی، با اظهار اینکه از ابتدا معلوم بود که جمهوری اسلامی پروتکل الحاقی را امضا خواهد کرد، از مخالفان امضای پروتکل انتقاد کرده و گفته است که "باید این اقدام دولت و حکومت را مورد تقدیر قرار داد."

در مقابل، حسین شریعتمداری، مدیر مسوول روزنامه کیهان، گفته است "هنوز هم منطقی ترین و عادلانه ترین راه، نپذیرفتن پروتکل الحاقی و خروج از پیمان منع گسترش جنگ افزارهای هسته ای است."

آقای شریعتمداری در مورد مذاکرات تهران اظهار نظر کرده که وزیران خارجه سه کشور اروپایی برای تحمیل نظرات آمریکا به ایران آمدند و افزوده است "بهترین دلیل بر صحت این نظر این است که این سه وزیر دقیقاً همان چیزی را از ما مطالبه کردند که در قطعنامه غیرقانونی و قرون وسطایی شورای حکام (آژانس بین المللی انرژی اتمی) آمده بود."

وی پیش بینی کرده است که اتحادیه اروپا در برابر تصمیم ایران به تعهدات خود عمل نخواهد کرد. همچنین، گزارش شده است که بسیج دانشجویی دانشگاه تهران و دانشگاه علوم پزشکی با صدور بیانیه ای نتیجه مذاکرات تهران را موجب تعجب و ناپوری دانسته است.

این گروه با صدور بیانیه ای تصمیم مقامات دولتی را مورد انتقاد قرار داده و به آنان هشدار داده که "مبادا با در نظر نگرفتن منافع ملی عملی را مرتکب شوند که ننگ آن در تاریخ ماندگار شده و همواره مورد لعن و نفرین این ملت قرار گیرند."

#### زیربار این ننگ نروید!

#### سرمقاله روزنامه جمهوری اسلامی: چهارشنبه ۳۰ مهر ۱۳۸۲ - ۲۲ اکتبر ۲۰۰۳

بسم الله الرحمن الرحيم

جمله ای پرمعنی از رهبر معظم انقلاب، حضرت آیت الله خامنه ای، در جریان سفر هفته گذشته شان به زنجان و در دیدار دانشگاهیان و دانشجویان دانشگاه های استان زنجان، در گوش های مردم کشورمان طنین انداز است که اولاً بسیار ماندگار است و ثانياً سرنوشت ساز، ایشان ضمن تشریح مطامع آمریکا و بویژه زیاده خواهی های دولتمردان کاخ سفید در زمینه فعالیت های هسته ای جمهوری اسلامی ایران، فرمودند: «در این ماجرای پرهیاهو، استکبار به تدریج خواسته های خود را افزایش داد و اخیراً اعلام کرد ملت ایران اصولاً نباید فناوری هسته ای داشته باشد که اینگونه حوادث نشان میدهد آمریکا به هیچ چیز کمتر از بازگشت دوباره به ایران قانع نیست.»

مفهوم بازگشت دوباره آمریکا به ایران، برای همه کسانی که با تاریخ قرن اخیر بویژه از کودتای آمریکائی 28 مرداد تا 22 بهمن 1357 آشنائی دارند، کاملاً روشن و قابل درک است. در يك جمله، یعنی دولت آمریکا قيم ملت ایران باشد و حکومت ایران با اراده دولتمردان آمریکائی و طبق خواست آنها اداره شود. به عبارت روشن تر، استقلال این کشور که به بهای سنگین خون شهدا و فداکاری جانبازان و مقاومت مجاهدان با پیروزی انقلاب اسلامی بدست آمده، به فروش برود و از نظام جمهوری اسلامی ایران یا چیزی باقی نماند و یا اگر میماند فقط نام و عنوانی بر روی کاغذ باشد.

اگر این واقعیت را نیز مورد توجه قرار دهیم که «آژانس بین المللی انرژی اتمی» تحت سلطه و اراده آمریکا قرار دارد، در ماجرای تعامل ما با این آژانس، مفهوم این جمله که «آمریکا به هیچ چیز کمتر از بازگشت دوباره به ایران قانع نخواهد شد» این خواهد بود که آمریکا درصدد است از طریق بهانه تراشی هائی که در ماجرای فعالیت های هسته ای جمهوری اسلامی ایران می نماید، راه را برای بازگشت دوباره به ایران هموار سازد. در این ماجرا، اروپائی ها در واقع نقش دلال را بازی می کنند و ابزاری برای تحقق خواسته های آمریکا هستند.

با این مقدمه، به سراغ آنچه دیروز در تهران رخ داد میرویم. آقای کمال خرازی در اظهاراتش بعد از گفتگو با وزرای خارجه آلمان، انگلیس و فرانسه، ضمن اعلام رضایت از این مذاکرات گفت ما بر روی عزت و امنیت خود تاکید کردیم. جک استراو وزیر امور خارجه انگلیس نیز با لحنی که نوعی استهزا از آن فهمیده میشد گفت: «ورود ایران را به جمع کشورهای امضا کننده پروتکل الحاقی از هم اکنون خوشامد می گوئیم». وی با پروئی بیشتری درحالیکه زست قيم مابانه ای نیز گرفته بود گفت: «این سفر بگونه ای انجام شد که بتوانیم احترام متقابل، عزت و استقلال جمهوری اسلامی ایران را بیش از پیش نگهداریم».

با این جملات که از وزرای خارجه کشورمان و انگلیس آوردیم هر قدر خوشبینانه برخورد کنیم، حداقل این نکته به روشنی فهمیده میشود که ما برای حفظ عزت و امنیت و استقلال کشورمان دچار مشکل بودیم و در این مذاکرات، غربی ها به ما قول داده اند که اگر ما گوش به فرمان آنها باشیم و قطعنامه قرون وسطائی شورای حکام را بپذیریم، آنها عزت و امنیت و استقلال ما را تضمین خواهند کرد! شگفتا که ملت ایران برای رهائی از استعمار غرب و سلطه آمریکا انقلاب کرد و بیش از دو دهه به همه ملتهای جهان گفت اگر میخواهید عزت و امنیت و استقلال داشته باشید باید در برابر زیاده خواهی های غربی ها بویژه آمریکا بایستید، و حالا مسئولان مابه این نتیجه رسیده اند که برای حفظ عزت و امنیت و استقلال همین ملت به مجوز آمریکا و انگلیس و فرانسه و آلمان نیازمندیم!

از این تحقیرآمیزتر لحن استعماری بیانیه مشترک وزرای خارجه آلمان، انگلیس و فرانسه بعد از مذاکرات تهران است که در آن به مثابه «قیم» برای دولت ایران تعیین تکلیف نموده و تصریح کرده اند «دولت ایران با دریافت توضیحات ضروری تصمیم گرفته است که پروتکل الحاقی را امضا و فرایند تصویب را آغاز کند. دولت ایران تا پیش از تصویب پروتکل، به عنوان تاییدی بر حسن نیت خود، به همکاری با آژانس مطابق با این پروتکل ادامه خواهد داد». بدتر و زشت تر آنکه در این بیانیه با عباراتی که گوئی وزرای خارجه سه کشور، مردم ایران را بچه های نابالغی فرض کرده و درصدد فریب دادن آنها از طریق بازی با الفاظ هستند ادامه داده اند: «دولت ایران درحالی که در چارچوب نظام عدم گسترش، حق دارد انرژی هسته ای را برای اهداف صلح آمیز توسعه دهد، داوطلبانه تصمیم گرفته است همه فعالیت های غنی سازی اورانیوم و پازفرآوری را به صورتی که آژانس تعریف مینماید، تعلیق نماید». البته این لطف را هم در حق ملتی که آنها خود را قیم او میدانند فرموده اند که «به محض اینکه نگرانی های بین المللی از جمله نگرانی های سه کشور کاملاً برطرف شود، ایران میتواند انتظار داشته باشد که بطور آسان تری به فناوری مدرن و اقلام دیگری در حوزه های مختلف دست یابد».

روشن است که «نگرانی های بین المللی» یعنی نگرانی آمریکا، نگرانی آمریکا چه وقت برطرف خواهد شد وقتی که نظام جمهوری اسلامی وجود نداشته باشد. بنابر این، وعده های وزرای سه کشور اروپائی مثل حواله ایست که روی یخ نوشته شده باشد، و باز هم شگفتا که هیچکس نمی پرسد جامعه بین المللی از ایران نگران است یا از اروپای وحشی و آمریکای وحشی تر که نه زیر بار تعهدات مربوط به ممنوعیت سلاح های کشتار جمعی و اتمی میروند و نه از بمباران اتمی هیروشیما و ناکازاکی و استفاده از انواع سلاح های ممنوعه برای کشتار مردم عراق ابائی دارند. دست و پای بره را می بندند که مبادا گرگ را بخورد!

ملت ایران تردیدی ندارد که امضا پروتکل الحاقی يك ننگ ابدی است و از مسئولان کشور میخواهد زیر بار این ننگ نروند و بدانند که اگر امروز در برابر آمریکا و اروپا نایستند آنها تا نابودی جمهوری اسلامی و بازگشت مجدد به ایران پیش خواهند رفت. ملت ایران، اکنون باتمام وجود آماده حمایت از مسئولان برای ایستادگی در مقابل زیاده خواهی ها و مداخلات بیگانگان است و اطمینان دارد که مسئولان زیر بار ننگ الحاقیه که دست کمی از عهدنامه های ترکمانچای و گلستان ندارد نخواهند رفت و نفرین نسل های بعدی را برای خود نخواهند خرید.

نقطه پایان کجاست (یادداشت روز کیهان)

حسین شریعتمداری - چهارشنبه ۳۰ مهر ۱۳۸۲ - ۲۲ اکتبر ۲۰۰۳

دیروز، وزرای خارجه انگلیس، فرانسه و آلمان که به گفته وزارت خارجه آمریکا، در هماهنگی کامل با آن کشور و به منظور تحمیل خواسته های غیرقانونی آمریکا و متحدانش به ایران آمده بودند- همانگونه که

وزیر خارجه آلمان آرزو کرده بود- با «دست پر»! به کشورهای خویش بازگشتند تا گزارش مأموریت موفقیت آمیز خود و ساده لوحی برخی از مسئولان کشورمان را با ذوق زدگی برای اراذل و اوباش ساکن کاخ سفید بازگو کنند. اگر چه قبل از آنکه فرستادگان اتحادیه اروپا خبر این موفقیت! را به آمریکا برسانند، کاخ سفید از اقدام موفقیت آمیز وزرای خارجه سه کشور فرانسه، انگلیس و آلمان ابراز خوشوقتی کرده و آنان را درخور تقدیر دانسته بود.

مرور- هر چند گذرا- به مفاد بیانیه مشترک ایران، انگلیس، فرانسه و آلمان که در پایان نشست دیروز انتشار یافت، کمترین تردیدی باقی نمی گذارد که آمریکا و متحدانش در تحمیل نظر و خواسته های غیرقانونی و قرون وسطایی خود به جمهوری اسلامی ایران، اولین گام را با موفقیت! طی کرده اند، اگر چه هنوز این امیدواری وجود دارد که توافق دیروز، در حد و اندازه يك «بیانیه» باشد و مسئولان محترم کشورمان دست از ساده اندیشی بردارند و توطئه مشترک آمریکا و لابی صهیونیستی را ناکام بگذارند. درباره بیانیه دیروز که عزت و اقتدار ایران اسلامی را مخدوش کرده است، اشاره به چند نکته ضروری به نظر می رسد.

1- براساس مفاد این بیانیه، جمهوری اسلامی ایران یکی از اصلی ترین خواسته های غیرقانونی آمریکا و متحدانش، یعنی «توقف چرخه غنی سازی اورانیوم» را به صورت عملی پذیرفته است و در مقابل تن دادن به این درخواست زورگویانه، فقط يك وعده توخالی دریافت کرده است. به بیان دیگر، وزرای خارجه سه کشور اروپایی در مقابل تعلیق چرخه غنی سازی اورانیوم که يك اقدام عملی از جانب ایران است، وعده داده اند که اگر نگرانی های بین المللی نسبت به فعالیت های هسته ای ایران، برطرف شود، آنها برای پیشبرد اهداف صلح آمیز هسته ای به ایران کمک خواهند کرد!

2- دبیر محترم شورای عالی امنیت ملی کشورمان که در دلسوزی و صداقت ایشان تردیدی نیست، طی مصاحبه ای اعلام کرد، «تعلیق چرخه غنی سازی اورانیوم» از سوی ایران، «داوطلبانه»! بوده و این نکته در متن بیانیه مشترک نیز مورد تأکید قرار گرفته است! که باید گفت؛ اولاً؛ آنچه برای آمریکا و متحدانش حائز اهمیت است، تن دادن ایران به خواسته غیرمنطقی و غیرقانونی آنهاست که این خواسته غیرقانونی در عمل تحقق یافته است بنابراین واژه «داوطلبانه» در بیانیه چه نقشی می تواند داشته باشد.

ثانیاً؛ اگر چه در بیانیه از واژه «داوطلبانه» استفاده شده ولی رسانه ها و محافل خارجی برخلاف آنچه، ما را دلخوش کرده است، از این اقدام جمهوری اسلامی ایران با عنوان پذیرش پیشنهاد اصلی شورای حکام آژانس بین المللی یاد کرده و می کنند، که نشان می دهد، دلخوشی برخی از مسئولان محترم نظام فقط يك توهم و ساده انگاری است.

ثالثاً؛ بعد از آن همه تهدید و رجزخوانی آمریکا، صهیونیست ها و اتحادیه اروپا، چگونه می توان انتظار داشت که افکار عمومی در ایران و جهان، داوطلبانه بودن این اقدام را باور کنند؟! 3- در حالی که سه کشور انگلیس، فرانسه و آلمان در صدور قطعنامه غیرقانونی و قرون وسطایی شورای حکام علیه جمهوری اسلامی ایران، نقش اصلی و محوری داشته اند و در این قطعنامه بدیهی ترین و ابتدایی ترین اصول و قوانین تعریف شده بین المللی نقض شده است، با کدام منطق و عقل سلیم می توان به وعده های اتحادیه اروپا اعتماد کرد. وقتی اتحادیه اروپا تعهدات رسمی، قانونی و الزام آور خود را نادیده می گیرد و همه ضوابط و اصول بین المللی را زیر پا می گذارد، چگونه انتظار داریم به وعده های مبهم و کلی که از نظر حقوقی، ارزشی بیشتر از يك تعارف دیپلماتیک ندارد، عمل کنند؟ مگر اتحادیه اروپا به تعهدات قبلی خود عمل کرده است که به وعده های تعریف نشده کنونی پای بند باشد؟! 4- مذاکراتی که به منظور حل و فصل مناقشات صورت می پذیرد در همه جای دنیا اصول و ضوابط تعریف شده ای دارد که حفظ توازن در تصمیم گیری ها و رعایت تناسب در امتیاز دادن ها و امتیازگرفتن ها از جمله آنهاست. بنابراین باید پرسید که در کجای دنیا و براساس کدام عرف پذیرفته شده، يك طرف مذاکره، خواسته حریف را به صورت «عملی» می پذیرد و در برابر این اقدام عملی از طرف مقابل، فقط يك وعده توخالی دریافت می کند؟! 5- دیروز اعلام شد که جمهوری اسلامی ایران برای نشان دادن «حسن نیت» خود، تعلیق چرخه غنی سازی اورانیوم را پذیرفته است و این، در حالی است که آمریکا و متحدانش علیه جمهوری اسلامی دست به اقدامات غیرقانونی زده و به زورگویی و باج خواهی متوسل شده اند، بنابراین، «نشان دادن حسن نیت» وظیفه آنهاست، نه جمهوری اسلامی ایران و بدیهی است وقتی ایران اسلامی اعلام می کند که برای نشان دادن حسن نیت خود، چرخه غنی سازی اورانیوم را به حالت تعلیق درمی آورد، مفهوم دیگر این اقدام آن است که- حداقل- به طور تلویحی، تهدیدها و باج خواهی آمریکا و متحدانش را قانونی! و منطقی تلقی کرده است!! 6- در تمامی سیستم های حقوقی دنیا و از جمله در حقوق بین الملل، این اصل حقوقی پذیرفته شده است که ارائه دلیل برعهده مدعی است و نه کسی که علیه او ادعا و یا اتهامی مطرح شده است. در قوانین حقوقی اسلام نیز، این اصل با عنوان «البینه علی المدعی» مورد تأیید قرار گرفته است. به بیان دیگر، وقتی يك شخصیت حقیقی و یا حقوقی را به انجام عمل غیرقانونی متهم می کنند، ارائه دلیل برای اثبات اتهام برعهده کسی است که اتهام زده و نه کسی که مورد اتهام قرار گرفته، چرا که در غیر این صورت می توان هر کس را به ارتکاب هر جرمی متهم کرد و به جای ارائه دلیل برای اثبات اتهام، از متهم درخواست کرد که برای اثبات بی گناهی خود دلیل و «بینه» ارائه کند! و این، یعنی قانون جنگل...

آمریکا و متحدانش ایران اسلامی را بدون ارائه دلیل به تلاش برای تولید سلاح هسته ای متهم کرده اند و با اعلام اینکه، نسبت به فعالیت صلح آمیز هسته ای ایران تردید دارند! جمهوری اسلامی ایران را تحت فشار قرار داده و اصرار دارند که برای اثبات صلح آمیز بودن چرخه هسته ای خود دلیل بیاورد! و حال آنکه آمریکا و متحدانش باید برای اثبات ادعای خود، دلیل و سندی ارائه دهند. بنابراین، انتظار منطقی و قانونی آن بود که اتحادیه اروپا برای اثبات حسن نیت خود، از تهدید و فشار و توسل به اقدامات غیرقانونی علیه جمهوری اسلامی ایران دست بردارد ولی متأسفانه...

7- در بیانیه مشترک دیروز تأکید شده است که انگلیس، فرانسه و آلمان، دسترسی به انواع فن آوری صلح آمیز را حق ایران می دانند و یکی از مسئولان محترم از این بند بیانیه با عنوان «اعتراف» اتحادیه اروپا به حق ایران برای فعالیت اتمی صلح آمیز یاد کرده و آن را يك «امتیاز مهم» دانست که به نفع جمهوری اسلامی در بیانیه دیروز گنجانده شده است!

در این باره تنها می توان ابراز تعجب کرد! چرا که جمهوری اسلامی ایران یکی از اعضای معاهده NPT است و در ماده 4 این پیمان با صراحت آمده است؛ «هیچیک از مواد این معاهده به گونه ای تفسیر نخواهد شد که به حقوق غیرقابل انکار هر يك از اعضای پیمان برای توسعه تحقیقات، تولید و بهره برداری از انرژی هسته ای با اهداف صلح جویانه، خللی وارد شود. این بهره گیری بدون هرگونه تبعیض و براساس مواد 1 و 2 پیمان خواهد بود.»

همانگونه که ملاحظه می شود، مطابق مواد 1، 2 و 4 پیمان NPT، برخورداری از فعالیت هسته ای صلح آمیز، حق مسلم و تأیید شده ایران است که یکی از اعضای این پیمان می باشد. بنابراین سه کشور فرانسه، انگلیس و آلمان در بیانیه دیروز خود، نه فقط هیچ «امتیاز» تازه ای به ایران نداده اند، بلکه، حق مسلم، شناخته شده و تأکید شده قبلی ایران براساس معاهده NPT را به عنوان يك «امتیاز»! جا زده اند یعنی، آنچه متعلق به خودمان بوده است را با زیرکی و رندی به خودمان فروخته اند! و تازه کلی هم منت گذاشته اند که به ایران «امتیاز» داده اند!

8- دیروز برخی از مسئولان محترم کشورمان در مصاحبه ها و اظهارنظرهای خود کماکان بر غیر قانونی بودن قطعنامه شورای حکام تأکید ورزیده و اعلام کردند که آنچه در این قطعنامه آمده است، مخصوصاً ضرب الاجل پایان اکتبر 2003 را بی ارزش می دانند و به آن تن نخواهند داد.

مخالفت مسئولان با قطعنامه قرون وسطایی شورای حکام آژانس بین المللی، اگر چه درخور تقدیر است ولی نمی توان این نکته را نادیده گرفت که تعلیق چرخه غنی سازی اورانیوم یکی از بندهای مندرج در قطعنامه مورد اشاره بوده و شورای حکام، مخصوصاً روی این خواسته غیرقانونی خود اصرار داشته است. بنابراین، توافق دیروز ایران با فرستادگان سه کشور اروپایی، به مفهوم پذیرش بخشی از مفاد قطعنامه غیرقانونی شورای حکام است و آمریکا و متحدانش با اعلام رضایت خود از اقدام دیروز جمهوری اسلامی ایران، ابراز امیدواری کرده اند که کشورمان به سایر مفاد قطعنامه نیز تن بدهد!

رادیو آمریکا در تفسیر خبری دیشب خود، اعلام کرد «امروز- دیروز- جمهوری اسلامی ایران در حالی که 10 روز از مهلت ضرب الاجل شورای حکام باقی مانده است، چرخه غنی سازی اورانیوم خود را به حالت تعلیق درآورد.» همین رادیو به اظهارنظر وزرای خارجه سه کشور اروپایی بعد از پایان نشست دیروز سعدآباد اشاره کرده و از قول آنها ابراز امیدواری کرد که ایران به سایر تعهدات خود عمل کند.

9- در بند «ث» از ماده سوم بیانیه مشترک دیروز آمده است که «کشورهای فرانسه، انگلیس و آلمان برای ارتقای امنیت و ثبات در منطقه از جمله ایجاد منطقه عاری از سلاح های کشتارجمعی در خاورمیانه با جمهوری اسلامی ایران مطابق اهداف سازمان ملل متحد همکاری خواهند کرد.»

یکی از مسئولان محترم کشورمان، از این بند در بیانیه دیروز با عنوان يك اقدام موفقیت آمیز که به نفع جمهوری اسلامی ایران در بیانیه گنجانده شده است، یاد کرد و این در حالی است که اولاً؛ تاکنون آمریکا و اتحادیه اروپا نسبت به زرادخانه هسته ای و سلاح کشتارجمعی رژیم اشغالگر قدس، نه فقط کمترین اعتراضی نکرده اند، بلکه در مجهز کردن اسرائیل به تسلیحات هسته ای و کشتارجمعی نقش محوری داشته و از آن حمایت نیز کرده و می کنند و در همان حال کشورهای اسلامی منطقه را از مجهز شدن به تسلیحات متعارف برای دفاع از استقلال و تمامیت ارضی خود بازداشته و اگر تسلیحاتی نظیر جنگنده بمب افکن به این کشورها بفروشند، با دقت و قاطعیت دستورالعمل ناعادلانه ای با عنوان «دیپلماسی تسلیحاتی WEAPON DIPLOMACY» را به آنها تحمیل می کنند. براساس این

دستورالعمل، کشورهایی که این تسلیحات را خریداری می کنند در بهره گیری از آنها نمی توانند دیدگاه و نظر خود را داشته باشند، بلکه باید دیپلماسی و سیاست مورد نظر آمریکا و کشورهای اروپایی فروشنده این تسلیحات را در بکارگیری تسلیحات فروخته شده رعایت کنند. دقیقاً به همین علت است که هیچگاه از تسلیحات آمریکایی و اروپایی که در اختیار برخی از کشورهای ثروتمند عربی است، علیه اسرائیل استفاده نمی شود و مستشاران نظامی آمریکا و اروپا با حضور و نظارت دائمی در اینگونه کشورها، سیاست تسلیحاتی خود را اعمال می کنند.

ثانیاً؛ يك وعده مبهم و کلی، آن هم از سوی کشورهایی که بارها کینه توری و دشمنی ریشه دار خود علیه جمهوری اسلامی ایران را به اثبات رسانده اند، چه ارزش و اهمیتی دارد که از آن با عنوان يك امتیاز در بیانیه دیروز یاد می شود؟!!

10- دیروز، دبیر محترم شورای امنیت ملی تأکید کرد که هنوز موضوع پذیرش و امضای پروتکل مطرح نیست و آنچه اتفاق افتاده، فقط يك توافق و صدور بیانیه مشترک براساس این توافق است و از آنجا که مسئولان محترم کشورمان بر ادامه فعالیت های صلح آمیز هسته ای و مخصوصاً چرخه غنی سازی

اورانیوم تأکید ورزیده و اعلام کرده اند که هرگز از این خواسته قانونی و منطقی خود دست نخواهند کشید، باید امیدوار بود که با توجه به عهدشکنی های مکرر و نقض پی در پی قوانین بین المللی از سوی آمریکا و اتحادیه اروپا، روند مذاکرات دیروز بدون دسترسی به امتیازات واقعی و بنیادین- و نه وعده های مبهم و توخالی- ادامه پیدا نکند.

11- مردم بارها نشان داده اند، به همان اندازه که از برخی گروه های سیاسی سلب اعتماد کرده اند و آنها را بی توجه به منافع ملی و غرق در کسب منفعت های شخصی و گروهی می دانند، از دلسوزی و سلامت مسئولان بلندپایه نظام اطمینان کامل دارند. بنابراین می توان، بیانیه دیروز را يك «خطای بزرگ» تلقی کرد و نه يك خط سیاسی و باید امیدوار بود مسئولان دلسوز و مؤمن نظام، با چشم بسته در بستر توطئه آمیزی که آمریکا و متحدانش پیش پای جمهوری اسلامی ایران گسترانیده اند، گام بر نخواهند داشت.

توجه به این نکته، مخصوصاً از آن روی حائز اهمیت است که دیروز، بلافاصله بعد از صدور بیانیه مشترك ایران و سه کشور اروپایی، رسانه ها و محافل غربی، عملیات روانی پرحجمی را علیه جمهوری اسلامی ایران آغاز کرده و سعی در القای این توهم دارند که مسئولان کشورمان در مقابل باج خواهی ها و زورگویی های آمریکا و متحدانش، دست های خود را به عنوان تسلیم بالا برده اند! این عملیات گسترده روانی- تبلیغاتی، با هدف ناامید کردن مردم از سلامت نفس و روحیه انقلابی مسئولان عالی رتبه جمهوری اسلامی ایران و نهایتاً القای ناامیدی و یأس در میان ملت صورت می پذیرد و مقصود از آن جدا کردن مردم و مسئولان است که نقطه ایده آل آمریکا برای مقابله با نظام اسلامی و الهی ایران است و باید توجه داشت که اقدام دیروز، اگر چه يك خطای بزرگ و فاحش است ولی اعتماد مردم به مسئولان بلندپایه نظام خدشه بردار نیست و به محض آنکه- خدای نخواست- خطری از جانب آمریکا و متحدانش متوجه ایران اسلامی و استقلال و حاکمیت آن باشد، توده های عظیم مردم که بارها از آزمون وفاداری به اسلام و انقلاب سربلند بیرون آمده اند، در میدان روزهای بد حادثه حضوری حماسی خواهند داشت.

12- و بالاخره، مسئولان محترم نظام باید روی غیرت دینی و شیفتگی و از خودگذشتگی مردم مسلمان کشورمان و سایر ملت های مسلمان حساب ویژه ای باز کنند و از تهدیدهای آمریکا که به قول امام راحل (ره) «هیچ غلطی نمی تواند بکند» کمترین هراسی به دل راه ندهند. اگر چنین باشد که انشاءالله چنین است، می توان و باید انتظار داشت که در مقابل زورگویی آمریکا، لابی صهیونیست ها و اتحادیه اروپا، با شجاعت و اتکال به خدا، ایستادگی کنند و روند دیروز را بگونه ای که خواست دشمنان اسلام و ایران است ادامه ندهند. انشاءالله الرحمن.

**کاخ سفید از تلاشهای اروپا درمورد مسائل مربوط به منع سلاحهای هسته ای در ایران استقبال کرد**  
**سایت دفتر برنامه های اطلاعات بین المللی وابسته به وزارت امور خارجه ایالات متحده - گزارش کاخ سفید، 21 اکتبر: ایران**

در پاسخ به تقاضای خبرنگاران برای اظهارنظر درباره موافقت ایران به قبول تقاضای بین المللی درمورد برنامه هسته ای این کشور، اسکات مک کلین Scott McClellan، منشی مطبوعاتی کاخ سفید گفت: "ما از تلاشهای وزیر امور خارجه بریتانیا، فرانسه، و آلمان جهت دریافت تعهد به اجرای کامل مقررات IAEA و پیمان منع توسعه سلاحهای هسته ای از ایران بسیار استقبال می کنیم". وی گفت: "چنانچه ایران پروتکل الحاقی را امضا کرده و به اجرا بگذارد، با IAEA همکاری کامل بنماید، و به فعالیتهای غنی سازی و پروسه پردازش اورانیوم پایان دهد، قدم مثبتی در راه درست خواهد بود. اکنون رعایت کامل ایران ضروری خواهد بود".

ایران بیانیه خود را پس از ملاقات بین سه وزیر امور خارجه و مقامات ارشد ایرانی در تهران اعلام کرد. "پروتکل الحاقی IAEA شامل اقدامات حفاظتی هسته ای بیشتری در جهت تقویت سیستم حفاظتی IAEA و بهبود تواناییهای این سازمان برای کشف فعالیتهای اعلام نشده از طریق بازرسیهای غیر منتظره می باشد.

مک کلین گفت: "اثبات ارزش موافقت امروز تنها به اظهارات بیانیه رسمی بستگی ندارد بلکه بیش از هر چیز به اجرای آنچه موافقت شده است بستگی دارد." و اشاره کرد که وزیر امور خارجه بریتانیای کبیر، جک استرا Jack Straw نیز قبلاً چنین موضوعی را مطرح کرده بود.

مک کلین اشاره کرد که این اول پرزیدنت بوش بود که جامعه بین المللی را به انجام اقداماتی در زمینه مسئله توسعه سلاحهای هسته ای توسط ایران تشویق کرد، و گفت ایالات متحده در این زمینه با اروپائیان "در ارتباط نزدیک" بوده است.

مک کلین بیانیه خود را در سنگاپور در 21 اکتبر، در حین ادامه ملاقات پرزیدنت بوش از آسیا و استرالیا، به مطبوعات ارائه کرد.

**دیپلماسی اتمی ایران؛ همکاری یا ائتلاف وقت؟**

**بی بی سی - چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003**

روزنامه بریتانیایی فایننشال تایمز در شماره روز چهارشنبه 22 اکتبر خود سرمقاله ای را تحت عنوان "دیپلماسی اتمی" به موضوع توافق ایران برای همکاری بیشتر با آژانس بین المللی انرژی اتمی که در جریان سفر وزیر امور خارجه بریتانیا، آلمان و فرانسه به تهران اعلام شد اختصاص داده است.

به نوشته این روزنامه سفر وزرای خارجه سه کشور بریتانیا، فرانسه و آلمان به ایران بیهوده نبود چرا که گفتگوهای آنها به تعهد دوگانه ایران دایر بر امضای پروتکل الحاقی پیمان منع گسترش سلاح های اتمی برای پذیرش بازرسی های فشرده تر از تاسیسات اتمی و همچنین به حال تعلیق درآوردن برنامه جنجالی غنی سازی اورانیوم این کشور انجامید.

این روزنامه افزود: "اما این تنها گام اول است. چرا که هدف نهایی این سه کشور اتحادیه اروپا و اداری کردن ایران به کنار گذاشتن برنامه غنی سازی اورانیوم به طور کامل بود و نه فقط تعلیق آن؛ این آرزویی است که تهران تمایلی به اطاعت از آن نشان نمی دهد. ایران همچنین حاضر نیست به دوره زمانی معینی برای تعلیق در برنامه غنی سازی اورانیوم تن در دهد."

این روزنامه به نقل از یک مقام ارشد ایران می نویسد: تعلیق این برنامه "ممکن است یک روز یا یک سال ادامه یابد، بستگی به ما دارد."

فایننشال تایمز افزود: "پس ممکن است ایران تنها سعی داشته باشد با پاشیدن شن به چشمان آژانس بین المللی انرژی اتمی، آمال های خود جهت ساخت بمب اتمی از چشم جهانیان پنهان کند." به نوشته این روزنامه یکی از عواملی که همچنان مایه نگرانی است این است که تهران هنوز وجود بقایای اورانیوم غنی شده را که بازرسان آژانس اتمی اخیرا در کارخانه ای در تهران کشف کردند به درستی توجیه نکرده است. تهران می گوید این بقایا سوار بر تجهیزات وارداتی آلوده به اورانیوم وارد ایران شده است، اما هنوز جزئیاتی ارائه نکرده است.

"آژانس بین المللی انرژی اتمی مظنون است که این بقایا ممکن است ناشی از آزمایش های مخفیانه غنی سازی اورانیوم در داخل ایران بوده باشد. غنی سازی اورانیوم به خودی خود ناقض پیمان منع گسترش سلاح های اتمی که ایران آن را امضا کرده نیست، اما غنی سازی اورانیوم در کارخانه ها یا در جریان آزمایش هایی که به آژانس بین المللی انرژی اتمی اعلام نشده است می تواند ناقض این پیمان باشد."

به نوشته این روزنامه دلایل کلی تری نیز برای ادامه سوء ظن نسبت به ایران وجود دارد و می نویسد: "چرا ایران درحالی که هنوز به منابع عظیم نفت و گاز دسترسی دارد در پی نیروی پیشرفته اتمی است؟ حتی اگر ایران قصد تولید الکتروسیته در نیروگاه های اتمی را داشته باشد، چرا در پی غنی سازی اورانیوم و فن آوری بازیافت آن است درحالی که روسیه پیشنهاد کرده است سوخت مورد نیاز تنها راکتور اتمی درحال احداث در ایران را تامین کند و سوخت مصرف شده آن را بازپس بگیرد؟" این روزنامه ضمن ابراز خرسندی از خط مشی که ایران حداقل در مقطع حاضر در پیش گرفته است می نویسد: "اما این تنها می تواند ترفند هوشمندانه ایران برای وقت کشی جهت تقویت مهارت های خود در زمینه ساخت بمب اتمی باشد. اما این تاخیرها همچنین می تواند به طراحی واکنشی بهتر به برنامه های اتمی ایران کمک کند."

این روزنامه همچنین به انتقاد از نحوه برخورد آمریکا با ایران می پردازد و می نویسد: "واقعا عجیب است که واشنگتن آماده است با کره شمالی، این کشور صد درصد یاغی در امور اتمی، مذاکره کند اما از هرگونه تماس واقعی با ایران که تنها یک مظنون اتمی است خودداری می کند."

**موافقت جمهوری اسلامی با توقف غنی سازی اورانیم و پیوستن به پروتکل الحاقی، از دید یک روزنامه فرانسوی**

**میرعلی حسینی (پاریس)، بر اساس لیبراسیون- رادیو فردا - چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003**

در میان روزنامه های صبح امروز، در حالی که فیگارو تنها به انتشار این خبر (موافقت جمهوری اسلامی با توقف غنی سازی اورانیم و امضای پروتکل الحاقی) از قول خبرگزاری های رویتر و فرانس پرس اکتفا کرده است، لیبراسیون از قول نماینده ویژه اش در تهران می نویسد: جک استراو، یوشکا فیشر و دومینیک دو ویلپن، پس از امضای موافقت نامه پیشنهادی شان توسط مقامات ایرانی، با حفظ خونسردی و آرامش خود در حضور خبرنگاران، تلاش کردند تا خیلی سریع فریاد پیروزی بر نیاورند، و به جملات کوتاه امیدوار کننده ای در این زمینه اکتفا کنند. اما به قول لیبراسیون، این سه تفنگدار اروپایی، در خلوت نشاط پر هیجان خویش را مخفی نکردند، به طوری که دومینیک دو ویلپن، به عنوان یک تعهد بی سابقه از آن نام برد.

به نوشته این روزنامه، جمهوری اسلامی در مواجهه با ضرب الاجل صادر شده از سوی آژانس بین المللی انرژی اتمی تا پایان اکتبر امسال، سر انجام تصمیم گرفت از موضع غیر قانونی اش خارج شده و در صف رعایت کنندگان قوانین بین المللی قرار گیرد. این توافق به دنبال ساعت ها مذاکره بر مبنای نامه وزیران امور خارجه سه کشور مهم اتحادیه اروپا در پایان اوت امسال که محتوای آن علنی نشده، به دست آمد. اما به گفته یک منبع مطلع، این نامه به ویژه حاوی یک هشدار جدی به ایران در پیوند با خطرات جبران ناپذیری که متوجه آن می شد بود، که با اتمام حجت آژانس بین المللی انرژی اتمی در 12 سپتامبر، تکمیل شد.

در همین حال، یکی از محققین فرانسوی بنیاد تحقیقات استراتژیک، در مصاحبه با روزنامه لیبراسیون گفت: نباید به فورت فریاد پیروزی سر داد، چرا که کنترل تکنولوژی هسته ای ایران در دست محافظه کاران رژیم است. اگر اصلاح طلبان و میانه روها که امضاء کننده این توافق نامه هستند، از حمایت



محافظه کاران و سپاه پاسداران بهره مند نباشند، باید بسیار با احتیاط با تعهد جدید مقامات ایران برخورد کرد. وی افزود که شخصا نسبت به آن مشکوک است.  
این محقق سپس در پاسخ به نکته که جمهوری اسلامی کتبا متعهد شده است، گفت: اگر متن تعهدات امضاء شده را به دقت نگاه کنید، در می یابید که در آن آمده است: ایران برنامه غنی سازی اورانیم را معلق می سازد. این تعلیق تا کی ادامه خواهد داشت؟ ضمنا باید در انتظار تصویب این قانون از سوی مجلس بود. به نظر وی، تا آن زمان جمهوری اسلامی شرایطی را تحمیل خواهد کرد. اگر دیروز مقامات ایرانی، بر خلاف همیشه، بر نکته حفظ اقتدار کشور اشاره ای نکردند، بدین دلیل بود که وزیران امور خارجه سه کشور اروپایی در متن پیشنهادی خود با برشماری این نکته، پیشدستی کرده بودند.

## رویدادهای عراق، دولت آینده و نیروهای موثر در آینده عراق

در انفجار بمبی در فلوجه، شش سرباز آمریکایی زخمی شدند و یک خودروی متعلق به سربازان آمریکا در این منطقه آسیب دید.

چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003

به گزارش خبرگزاری دانشجویان ایران (ایسنا) به نقل از خبرگزاری فرانسه، به گفته ی شاهدان در اثر این انفجار که صبح امروز (چهارشنبه) در فلوجه روی داد، چهار سرباز از این خودرو به بیرون پرتاب شدند.

هم چنین در شهر نجف، نیروهای مقاومت به پایگاه های مجلس اعلاي انقلاب اسلامي عراق حمله کردند که گفته می شود هیچ خسارتي در بر نداشته است.  
گفته شده که این حمله از سوی نیروها و افراد وفادار به حزب بعث صدام بوده است.  
هم زمان خالديه، واقع در غرب فلوجه، شاهد اعتراض مردم منطقه برای آزادي يك زن که هفته ي جاري دستگیر شد، بود.  
تظاهرات کنندگان می گویند که سربازان آمریکایی به خانه ی یکی از افسران سابق عراق حمله کرده اند و چون موفق به یافتن این افسر نشدند، همسر و مادرش را همراه خود بردند.  
مقام های آمریکایی هیچ اظهار نظري در این باره نکرده اند. انتهای پیام

همزمان با آماده شدن مقام های عراقی برای شرکت در کنفرانس اهدا کنندگان در مادرید، پل برمر ابراز امیدواری کرد که در این کنفرانس مشارکت های مهمی بخصوص از جانب نهادهای مالی بین المللی صورت گیرد.

چهارشنبه 30 مهر 1382 - 22 اکتبر 2003

به گزارش خبرگزاری دانشجویان ایران (ایسنا)، به نقل از پایگاه اینترنتی ایچ، پل برمر حاکم آمریکایی عراق در گفت و گو با خبرگزاری فرانسه و روزنامه ی فیگارو گفت: « فکر می کنم کنفرانس موفق ی در مادرید داشته باشیم و بتوانیم کشورهای ی را که خواهان مشارکت مهم هستند، پیدا کنیم. فکر می کنم نهادهای مالی بین المللی نیز مشارکت خوبی در این زمینه داشته باشند.»  
قول هایی که تاکنون داده شده بسیار کمتر از تعداد مورد نیاز برای بازسازی عراق بوده است. بانک جهانی و سازمان ملل، هزینه ی بازسازی عراق را ۳۶ میلیارد دلار تا سال ۲۰۰۶ تخمین زده اند که این مبلغ علاوه بر ۲۰/۳ میلیارد دلاری است که قرار است از سوی کنگره ی آمریکا تصویب شود.  
ژاپن با قول کمک ۱/۵ میلیارد دلاری در این میان پیشرو است و انتظار می رود مبلغ مشابهی از جانب اتحادیه ی اروپا ارسال شود.  
بانک جهانی گفته است که در نظر دارد دو صندوق امانی بین المللی برای مشارکت در بازسازی عراق ایجاد کند که یکی تحت مدیریت بانک و دیگری برعهده ی سازمان ملل باشد.  
اگر چه عراق دارای دومین ذخیره ی بزرگ نفت در جهان است، اقتصاد این کشور به دلیل دهه ها دیکتاتوری، ۱۳ سال تحریم و جنگ آمریکا تقریبا نابود شده است. این شرایط با ادامه ی درگیری ها و کشته شدن ۱۰۴ آمریکایی رو به وخامت گذاشته است. انتهای پیام

## تحلیل اوضاع ایران و عراق در رسانه های جمعی

تیترو روزنامه های صبح تهران

تهران-خبرگزاری کار ایران - چهارشنبه 30 مهر ماه 1382

آفتاب یزد/ ایران هشتاد و یکمین عضو پروتکل الحاقی

شرق/ توافق جمهوری اسلامی و جامعه بین الملل درباره فعالیت های هسته ای

بریتانیا: ورود ایران را خوش آمد می گویم

ایران/ اروپا خواسته های ایران را پذیرفت - ایران پروتکل را پذیرفت

عبور از بحران

سیاست روز/ آخرین چانه زنی ها بر سر برنامه های هسته ای ایران؛

اروپا در آستانه پذیرش شرایط تهران

جوان/ اتحادیه اروپا به ایران اطمینان داد

روحاني: پروتکل را با ملاحظاتي امضا مي‌کنيم  
همشهري/ توافق هسته‌اي سعديآباد  
ايران چه داد، چه گرفت  
ياس نو/ موضع رسمي ايران اعلام شد  
امضاي پروتکل تعليق غني سازي اورانيوم  
خير/ توافق چشمگير ايران با سه کشور قدرتمند اروپايي در تهران؛  
خروج ايران از بحران اتمي  
اعتماد/ امضاي بزرگ  
صدای عدالت/ ايران پروتکل را پذيرفت  
هم بستگي/ حسن روحاني: ايران پروتکل الحاقی را تا 29 آبان امضا مي‌کند  
جک استراو: ورود ايران به جمع کشورهای امضا کننده پروتکل را خوش آمد مي‌گويم  
کار و کارگر/ در گفت و گوهاي چهار جانبه  
خرازي: مصمم به ادامه روند اعتماد سازي با آژانس هسته‌اي  
توسعه/ احترام ايران به جامعه جهاني  
حالا آمريکا به دنيا پاسخ دهد  
انتخاب/ بيانيه نشست تهران  
عبور موفق از بحران  
نسيم صبا/ روحاني با تأکيد بر حل و فصل مشکلات با آژانس:  
پروتکل الحاقی امضا خواهد شد  
مردم سالاري/ در بيانيه مشترک وزيران خارجه انگليس، فرانسه و آلمان در تهران آمده است:  
ايران داوطلبانه غني سازي اورانيوم را به تعليق درمي‌آورد  
رسالت/ توافق با وزراي اروپايي  
حل مشکل يا آغاز يك بحران  
حمایت/ بختياري در دومين همایش نقش رؤساي زندان‌ها در برنامه‌هاي اصلاحي و تربيتي:  
از منظر حقوقي، جرم سياسي تعريف نشده  
مجرم سياسي نداريم  
فرهنگ آشتي/ روحاني: حسن نيت خودمان را به دنيا نشان داديم  
استراو: ورود ايران را به پروتکل خوش آمد مي‌گويم  
پايان پيام

## کوناگون

### صدام از ظهور تا سقوط

#### خسرو معتضد - روزنامه اعتماد - پنجشنبه اول آبان 1382 - 23 اکتبر 2003

به ياد دارم طلبه ديني آيراني را که با لباس روحاني و با پاسپورت براي زيارت عتبات وارد عراق شده بود، چون تشابه اسمي با يك سرباز فراري داشت يك ماه در زندان نگه داشتند و بعد ثابت شد که شخص مورد نظر ايشان نيست و اغلب اشخاص توقيف شده را نيز زير ضربات لگد و قنذاق تفنگ از پاي درآورده و بعدا متوجه مي‌شدند که در تشخيص هويت‌شان اشتباه شده است. به خاطر دارم در يکي از زندان‌ها، سياسي‌ها از رييس زندان خواستند که اجازه دهد من (محمود ارژنگي، نقاش) پيش آنان بروم، رييس زندان مرا خواست و گفت فقط تو مي‌تواني پيش سياسي‌ها بروي و چون در اول ورودمان به آن زندان ما را نيم‌ساعت جلو آفتاب سوزان به صف گرفته و تهديدمان کرده بودند که اگر با زنداني‌هاي سياسي که در يك طرف زندان قرار داشتند تماس بگيريم چنان و چنين خواهند کرد، من نگاهي حقاقت‌آمیز به او کردم و او داد زد من به تو دستور مي‌دهم بروي پيش سياسي‌ها، ناچار پيش آنها رفتم. بعد از استقبال از من سر سفره غذا که از خانه‌هايشان مي‌آوردند نشستيم و يکي از آنها که گویا سرهنگ ارتش و بعضي از جناح مخالف صدام بود از من سوال کرد استاد تو را چرا گرفته‌اند؟ در جواب گفتم روباه در جنگل مشغول فرار بود  
از او سوال کردند چرا فرار مي‌کنی؟ گفت: خرها را مي‌گیرند. گفتند تو که خر نيستی. او گفت تا بخواهم ثابت کنم خر نيستم پوستم کنده شده چون حساب و کتابي در کار نيست و به همين سبب مرا نيز گرفته‌اند. همه آنها خنديدند و بعد از دو روز که از تماس با آنها اکراه داشتيم و به بهانه‌يي مي‌خواستيم آنها را ترک کنم همان سرهنگ که از من خوشش آمده بود به من گفت اگر ما موفق شديم دستور مي‌دهيم شما را اخراج نکنند گفتم امکان ندارد ديگر در بغداد بمانم. پرسيد چرا؟ گفتم شيري در جنگل به خواب رفته بود موشي با دمش بازي مي‌کرد. شير بيدار شد و او را گرفت موش التماس کرد او را رها سازد. شايد روزي خدمتي انجام دهد شير با خنده او را رها کرد. از قضا روباهي از نزديک کمين‌گاه وارد مي‌شد. شير پريد او را گرفت. روباه پرسيد قربان با من چه خواهي کرد؟ شير گفت: تو را خواهم خورد. روباه به التماس گفت مرا رها سازيد به شما مرتعي را در اين حوالي نشان خواهم داد که پر از گوسفندان فربه و چاق است و هر روز مي‌توانيد از آنها چند عدد شکار کنيد. شير گفت من

شنیده‌ام روباه خیلی حقه‌باز است، تا گوسفندان را به من نشان ندهی تو را رها نخواهم کرد. روباه شیر را بالای تپه‌یی برد

و مرتعی را به او نشان داد که گوسفندان زیادی مشغول چریدن بودند. پس روباه را رها کرد. روباه پیشنهاد کرد که بهتر است از این راهی که فدوی ارایه می‌دهم بروید. شیر قبول کرد و راه پیشنهادی روباه را که در آن تله کار گذاشته بودند انتخاب کرد، پس از اندکی به تله افتاد و تا خواست تلاشی برای آزادی خود کند، طناب‌های تله کاملاً به دست و پایش پیچیدند. در این حین موش از سوراخی بیرون آمد و چون شیر را در آن حال دید گفت دیدی که من به درد می‌خورم و شروع به جویدن طناب‌ها کرد و شیر را آزاد نمود. شیر تا آزاد شد شروع به فرار نمود. پرسیدند چرا فرار می‌کنی؟ در جواب گفت جایی که روباه شیری را گرفتار کند و موش آزادش نماید، جای ماندن نیست. من نیز بعد از این حکایت از پیش آنها بیرون رفتم و به زندان عادی برگشتم.